

Gouvernement du Québec

O.C. 1032-2002, 4 September 2002

An Act respecting transportation services by taxi
(2001, c. 15)

Taxi transportation service intermediary's permit

Taxi transportation service intermediary's permit

WHEREAS the Act respecting transportation services by taxi (2001, c. 15) was assented to on 21 June 2001 ;

WHEREAS, by Order in Council 689-2002 dated 5 June 2002, the Government fixed 30 June 2002 as the date of coming into force of section 32 of the Act;

WHEREAS, under the first paragraph of that section, the Commission des transports du Québec shall issue a taxi transportation service intermediary's permit to any person wishing to act as an intermediary in an area located in a territory determined by order;

WHEREAS it is expedient to determine that territory ;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Transport :

THAT, as of 1 October 2002, the territory of the following municipalities be determined for the purposes of the first paragraph of section 32 of the Act respecting transportation services by taxi (2001, c. 15) :

- Ville de Gatineau ;
- Ville de Longueuil ;
- Ville de Trois-Rivières ;
- Ville de Québec ;
- Ville de Lévis ;
- Ville de Laval ;
- Ville de Saguenay ;
- Ville de Sherbrooke.

JEAN-ST-GELAIS,
Clerk of the Conseil exécutif

5268

Gouvernement du Québec

Agreement

An Act respecting elections and referendums
in municipalities
(R.S.Q., c. E-2.2)

AGREEMENT CONCERNING NEW METHODS
OF VOTING FOR AN ELECTION USING
"ACCU-VOTE ES 2000 " BALLOT BOXES

AGREEMENT ENTERED INTO

BETWEEN

The MUNICIPALITY OF DES CÈDRES, a legal person established in the public interest, having its head office at 1060, chemin du Fleuve, Les Cèdres J7T 1A1, province of Québec, represented by the mayor, Lucien Daoust, and secretary-treasurer/general director, Normand Meilleur, o.m.a., under resolution number 02-03-061, hereinafter called

THE MUNICIPALITY

AND

Mtre. Marcel Blanchet, in his capacity as CHIEF ELECTORAL OFFICER OF QUÉBEC, duly appointed to that office under the Election Act (R.S.Q., c. E-3.3), acting in that capacity and having his main office at 3460, rue de La Pérade, Sainte-Foy, province of Québec, hereinafter called

THE CHIEF ELECTORAL OFFICER

AND

the Honourable André Boisclair, in his capacity as MINISTER OF MUNICIPAL AFFAIRS AND GREATER MONTRÉAL of the Province of Québec, having her main office at 10, rue Pierre-Olivier-Chauveau, Québec, province of Québec, hereinafter called

THE MINISTER

WHEREAS the council of the MUNICIPALITY, by its resolution no. 02-03-061, passed at its meeting of March 12 2002 expressed the desire to avail itself of the provisions of the Act respecting elections and referendums in municipalities and to enter into an agreement with the CHIEF ELECTORAL OFFICER and the MINISTER in order to allow the use of electronic ballot boxes for the general election of November 3rd 2002 in the MUNICIPALITY ;